

# ΔΙΑΝΟΜΕΙΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ

[ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΑ ΡΑΓΚΑΒΗ — Τεύχος Α']

21

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΑ

## Ο ΔΙΑΝΟΜΕΥΣ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ Ο ΣΩΤΗΡ<sup>1</sup>

Τέταρτη 1 Ιανουαρίου 1837

~~~~~

Κύριοί μου, διανέμων τὰς εὐχὰς τοῦ νέου έτους,  
καὶ νὰ τὰς ὑποδεχθῆτε εὔμενῶς παρακαλῶν,  
εὐχομαι τοὺς ὑπουργούς μας πατριώτας ἐναρέτους,  
κ' ἐνεργοῦντας νὰ ιδῶμεν τὸ δημόσιον καλόν.

—  
Εὐχομ' εἰς τὸν Ταχυδρόμον ὅλην, ἔννοιαν καὶ πάχος<sup>2</sup>.  
τὴν γερόντισσάν μας Στάελ νὰ μὴ λείψῃ ἡ φωνή της<sup>3</sup>.  
τὴν Ἐλπίδα, τὴν ὁδόν της νὰ προβαίνῃ ἀταράχως<sup>4</sup>,  
καὶ τὴν Ἀθηνᾶν νὰ μένῃ λαμπροῦ μέλλοντος προφήτις<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> Ἐφημερίς ἐκδιδούμενη ὑπὸ Νικ. Σκούφου.

<sup>2</sup> Κατ' ἐκείνην τὴν ἐποχὴν ἡ ἐφημερίς «Ταχυδρόμος» ἐφθιστα. «Ἐπαιάνιζε μόνον τὸν ισχυρὸν τῆς ἡμέρας. «Ἄλλοι καιροί, ἄλλα  
ἡθη.»

<sup>3</sup> «Ἡ «Ἀναγεννηθεῖσα», ἐφημερίς ἀποκαλέσασα αὐτὴν ἔσυτὴν Στάελ, καὶ δικαιοῦσα τὴν ἐπίκλησιν ταύτην δι' ὕφους εὐφραδοῦς καὶ οὐχὶ ἀναξίου τῆς ποιητρίας ἐκείνης τοῦ πεζοῦ λόγου. «Ἡ «Ἀναγεννηθεῖσα» τῆτον ἐφημερίς τῆς φιλελευθέρου μερίδος, ἀλλ' ἐντὸς ὅληγου ἐξέλιπεν ἡ φωνὴ της.»

<sup>4</sup> «Ἡ «Ἐλπίς», ἐκτοξεύουσα φλογερὰ βέλη κατὰ τοῦ τότε δυνατοῦ τῆς ἡμέρας, ἀταράχως δὲν ἐτελείωσε τὸ θορυβώδες της στάδιον, καὶ γνωστὸν εἶναι ὅτι ὁ συντάκτης αὐτῆς προσεβλήθη λόιωτικῶς ὑπὸ ιδιωτῶν διὰ τὰ δημοσίως γραφόμενά του.

<sup>5</sup> «Ἡ «Ἀθηνᾶ», ἡ σεβασμιώτερα τῶν ἐφημερίδων μας, ὡς ἀργαία καὶ σταθερὰ εἰς τὴν ὁδὸν της, συνομήλικος τῆς συνταγματικῆς ἐλευθερίας μας, ἔμεινε πάντοτε αὐτῇς ἐνθερμος κήρυξ, καὶ ἀφιλοπρόσωπος μέγρις ἀδικίας πολλάκις.



Εὔχομαι καὶ εἰς τὸ ἔθνος τοῦ Ἰών ὑπομονὴν<sup>1</sup>,  
πατριωτισμὸν καὶ στῆθος τοῦ καλοῦ μας Κουντουριώτου<sup>2</sup>.  
ἀφοσίωσιν καὶ τόλμην καὶ στεντόριον φωνὴν  
εἰς τὰ στήθη καθεκάστου εὖ φρονοῦντος πατριώτου.

—  
Εὔχομαι καὶ νῦν ως πρώην νὰ μὴ λέγηται φιλέλλην  
ὁ φιλῶν δραχμὰς Ἐλλήνων, ἀλλ’ ὁ Ἐλληνας φιλῶν  
κ’ εἰς ἀρπάγων τινῶν ξένων τὴν ἀχόρταγον ἀγέλην<sup>3</sup>  
καὶ εἰς δύω τρεῖς βοσκούς της κατευόδιον καλόν.

—  
Εὔχομαι... πλὴν αἱ εὐχαί μου ἴδοὺ τῇδη ἐκπληροῦνται.  
‘Ο ἀγαπητός μας Ἀναξ, ἡ ὥραία Βασιλίς μας,  
εἰς τὴν γῆν, ἦτις σκιρτῶσα τοὺς προσμένει, εὐοδοῦνται,  
φέροντές μας τὰ βραχεῖα τῆς μακρᾶς ὑπομονῆς μας<sup>4</sup>.

—  
Ναὶ, μᾶς φέρουν τῆς Ἐλλάδος τὴν ἀπρόσβιλητον αἰγίδα-  
ναι, τὸ μάννατῶν Ἐλλήνων, ναὶ, τὸ Σύνταγμα μᾶς φέρουν  
περιβάλλουν τὴν Ἐλλάδα εἰς ἀρχαϊκὴν γλαυόδα,  
καὶ τὴν βλέπουν ἐλευθέραν καὶ εὐδαιμονα καὶ χαίρουν.

<sup>1</sup> Ανυπομόνως περιεμένετο τότε ὁ βασιλεὺς ἐκ Γερμανίας  
διὰ νὰ ἐπιφέρῃ μεταβολὴν εἰς τὴν πολιτεικὴν μας κατάστασιν.

<sup>2</sup> Ο πατριωτισμὸς τούτου δὲν ἀπαιτεῖ σχόλιον. Η ιστορία τῆς  
ἐπαναστάσεως εἶναι τὸ λαμπρότατον σχόλιόν του. Οτι δὲ καὶ στῆ-  
θος, τὴν μεγάλην τῶν πολιτευομένων ἀρετὴν, εἶχε, μαρτυροῦνται  
φοροὶ δυσχερεῖς περιστάσεις, καθ’ ἄς δὲν ἐπτοήθη νὰ εἰπῇ τὴν ἀλή-  
θειαν, ἀν καὶ πικράν, ὅταν τὸν ἐκίνει τὸ ὄφελος τῆς πατρίδος.

<sup>3</sup> Μεταξὺ πολλῶν οὓς ἀληθής ἀγάπη τῆς Ἐλλάδος ὠδήγησεν  
εἰς τὴν πατρίδα μας, ηλθον καὶ τινες ἀφορῶντες μόνον καὶ μόνον  
εἰς τὸ ν’ ἀφαιρέσωσι τὸν ἄρτον ἀπὸ τοῦ στόματος τοῦ πτωχοῦ καὶ  
τοῦ θυσιασθέντος, διότι εἰς τὴν πατρίδα των ἐλιψοκτόνουν οἱ ἀνί-  
κανοι. Πρὸς τούτους οὐδ’ οἱ Ἐλληνες γισθάνοντο φιλόξενον συμ-  
πάθειαν, καὶ οἱ ίδιοι συμπατριῶται των τούς ἀπεκήρυξαν.

<sup>4</sup> Μετ’ οὐ πολὺ εἶδον κατὰ πρῶτον μετ’ ἀγαλλιάσεως οἱ Ἐλ-  
ληνες τὴν Βασιλίδα των ἀναδυομένην ἀπὸ τοῦ Λιγαίου κύματος  
καὶ προσμειῶσαν τὴν γῆν των.



Τί νὰ εὐγῆθι ἀκόμη καὶ εἰς σᾶς μὲ τὰς πλατείας,  
 τὰς διπλάς, τὰς τετραπλάς σας κ' εὐκινήτους συνειδήσεις,  
 ποῦ ἀρμόζονται εἰς πάσας περιστάσεις καὶ φατρίας,  
 ἐπου γύνονται ἐκ νέου μὲ τὰς νέας κυβερνήσεις;

—

Σᾶς ἐπεύχομαι, ὅπόταν θενὰ στρέψητε τὰ νῶτα,  
 εἰς τὸν ἥλιον δὲ δύει,  
 καὶ στραφῆτε πρὸς τὸν νέον μὲ αὔγενα κεκυρῶτα,  
 ἡ ἔωθινὴ ἀκτίς του ἄνοιξιν ἂν σᾶς μηγύῃ,  
 νὰ ὑμνήσητε ἀξίως καὶ αὐτοῦ τὰ νέα φῶτα,  
 ἔως καὶ αὐτὸς νὰ δύσῃ, καὶ ὅμοίως εἰς τὸ μέλλον,  
 ψάλλοντας νὰ σᾶς εὔρισκῃ κάθε ἀστρον ἀνατέλλον.

—

Ἄφοῦ ἔμως σᾶς ηύγηθην τὸν μὲν τοῦτο, τὸν δὲ ἔκεῖνο,  
 ὃς νομίζω εἰς καθένα τὰ κατὰ θυμὸν εύρισκων,  
 καὶ ὑπὲρ ἔμως εἶν' ὡρα τὰς εὐγάς μου ν' ἀποτείνω,  
 εἰς τὰς προαιρέσεις τείνων τὸν ὀλιγαρχῆ μου δίσκον.

